

若狹與敦賀的「木簡」

概要

若狹國曾以食物向朝廷上繳部分稅賦與歲貢。在如今奈良縣的兩個古都藤原京和平城京中，發掘出了 8 世紀時記錄貢品資料的木牌，這種類似貨運標籤的東西被稱為「木簡」。牌子上的文字注明了貨物產地、對應稅賦或歲貢、所含食物種類。若狹地區需要繳納的稅貢中包括了大量的鹽以及海鯛、貝類、海膽等多種海產。

瞭解更多

供應宮廷食材的證據

在藤原京（694-710 年的首都）和平城京（710-740 年、745-784 年的首都）的發掘過程中出土了來自若狹地區的木簡。這表明若狹國是一個「御食國」，也就是受命為天皇和宮廷供應食材的地區。「國」則是當時的行政區劃，而非今日國家之意。當時的御食國還包括淡路國（今兵庫縣淡路島）、伊勢國和志摩國（兩者均在今三重縣）。

木簡的物理特徵與承載資訊

現已出土的木簡中，最早的可追溯至西元 687 年。這些木簡多取材日本扁柏或日本柳杉，長度介於大約 8~24 公分之間。木簡上標注的文字提供了貨物產地、所繳稅貢種類、繳稅者姓名和所包含食材種類等資料。

繳稅記錄

許多標記為鹽運的木簡都用來支付一項稱作「調」的個人稅，這種稅制根據年齡與工作能力差異來調整。當時，稻米、黃豆等食物可以代替貨幣，用來繳納多種稅賦。但「調」稅卻不能以稻米抵繳，只能用生絲、木料等其他物品繳納。若狹國是重要的鹽產區，因此當地居民主要用鹽來支付「調」稅。

這些隨貨送往首都的木簡上列出的食品還包括：青鱗魚、海鯛、貽貝、海膽、鮑魚、海鞘、魷魚、海參、海藻等等。

展品介紹

大玻璃展櫃裡懸掛著古都出土的木簡複製品，每一塊木簡的正反兩面都清晰可見。展櫃旁的觸碰式螢幕「木簡導航」內置電子資料庫，收錄了數十塊木簡的資訊，可通過年代、出貨地和貨品三種方式檢索查看。每一頁都顯示一塊附有日本古文的木簡高解析圖片，配有現代日文翻譯和貨品的插圖。